IDW

30

COVER A

SONIC™

THE HEDGEHOG

FLYNN • TRAMONTANO • BRECKEL

GO SEGA

STORY
IAN FLYNN

ART
PRISCILLA TRAMONTANO

COLORS
HEATHER BRECKEL

LETTERS
SHAWN LEE

ASSISTANT EDITOR
RILEY FARMER

EDITOR
DAVID MARIOTTE

Special thanks to Mai Kiyotaki, Aaron Webber, Michael Cisneros, Sandra Jo, and everyone at Sega for their invaluable assistance.

For international rights, contact **licensing@idwpublishing.com**

IDW®
www.IDWPUBLISHING.com

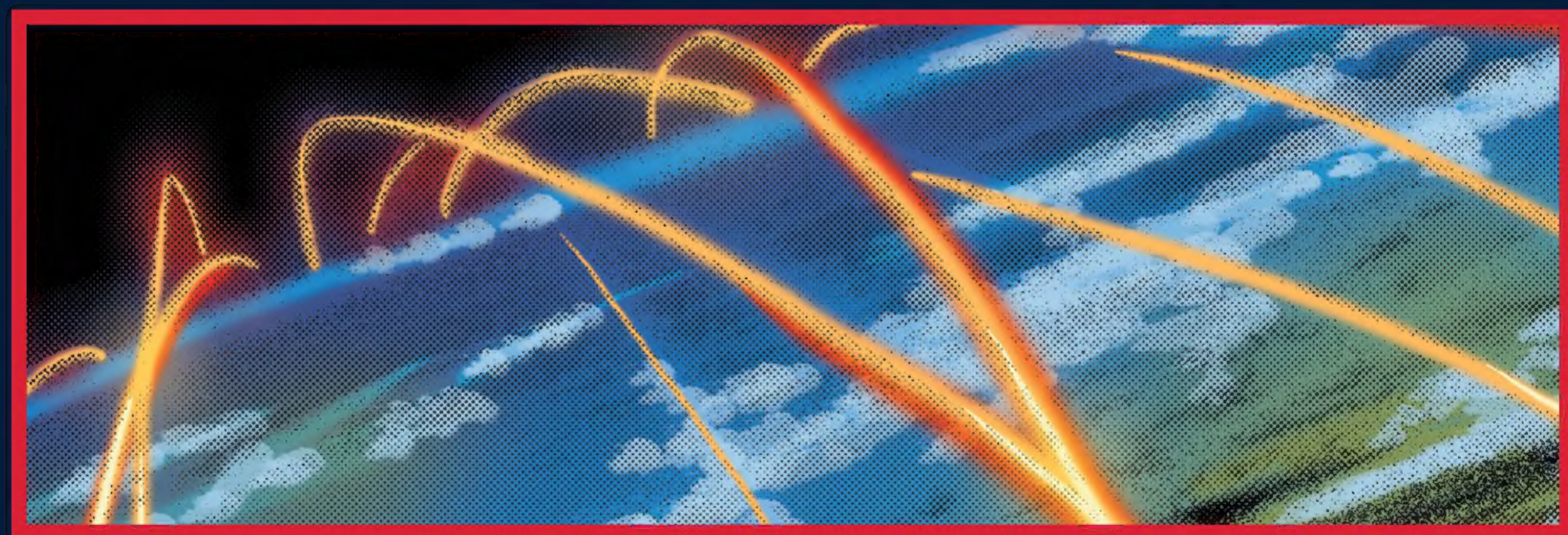
Chris Ryall, President & Publisher/CCO • **Cara Morrison**, Chief Financial Officer • **Matthew Ruzicka**, Chief Accounting Officer • **John Barber**, Editor-in-Chief
Justin Eisinger, Editorial Director, Graphic Novels & Collections • **Scott Dunbier**, Director, Special Projects • **Jerry Bennington**, VP of New Product Development
Lorelei Bunjes, VP of Technology & Information Services • **Jud Meyers**, Sales Director • **Anna Morrow**, Marketing Director • **Tara McCrillis**, Director of Design & Production
Mike Ford, Director of Operations • **Shauna Monteforte**, Manufacturing Operations Director • **Rebekah Cahalin**, General Manager
Ted Adams and **Robbie Robbins**, IDW Founders

SEGA®

Facebook: **facebook.com/idwpublishing** • Twitter: **@idwpublishing**
YouTube: **youtube.com/idwpublishing** Tumblr: **tumblr.idwpublishing.com**
Instagram: **instagram.com/idwpublishing**

SONIC THE HEDGEHOG #30. AUGUST 2020. ©SEGA. All rights reserved. SEGA is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. SEGA and SONIC THE HEDGEHOG are either registered trademarks or trademarks of SEGA CORPORATION.
© 2020 Idea and Design Works, LLC. All Rights Reserved. IDW Publishing, a division of Idea and Design Works, LLC. Editorial offices: 2765 Truxtun Road, San Diego, CA 92106. The IDW logo is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. Any similarities to persons living or dead are purely coincidental. With the exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Idea and Design Works, LLC. IDW Publishing does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork.

LA HISTORIA HASTA AHORA



SONIC THE HEDGEHOG

El Borrón Azul.
La cosa viva más rápida.

MILES "TAILS" PROWER

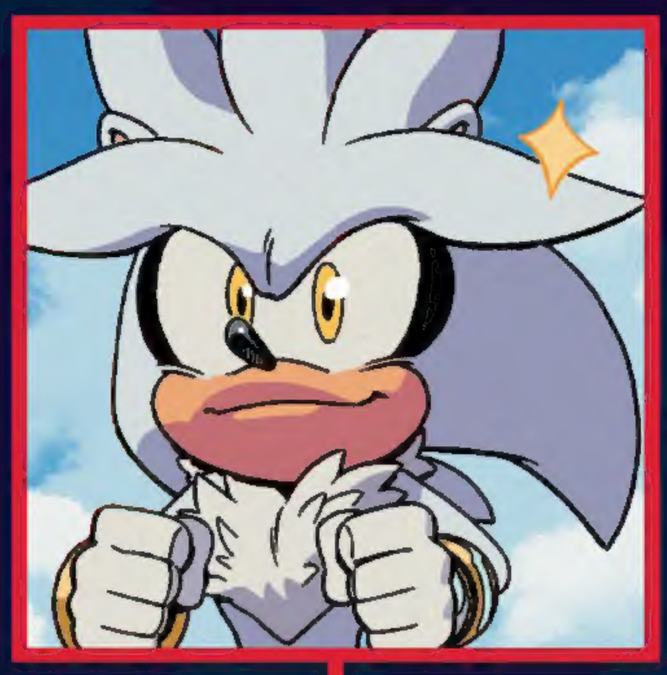
Compañero Experto en tecnología.
Genio de Altos vuelos.

AMY ROSE

Heroína mecedora de martillo.
Organizadora de la Restauración.

CREAM THE RABBIT

Heroína Amable.
Aliada de la Restauración.



SILVER THE HEDGEHOG

Joven Héroe Psíquico.
Amigo del futuro.

KNUCKLES THE ECHIDNA

Guardián de la Esmeralda Maestra.
Protector de Angel Island.

GEMERL

Robot Reformado.
Protector de Cream.

SHADOW THE HEDGEHOG

La Última forma de vida.
Rival ceñudo de Sonic.

METAL SONIC

Amenaza Metálica.
Imperio Eggman.

DR. EGGMAN

Genio Loco.
Imperio Eggman.

DEADLY SIX

Adversarios de Otro mundo.
Zavok, Zor, Zeena, Zomom, Zazz y Maestro Zik.

¡SONIC! ¡LO CONSEGUIMOS! ¡EL METAL VIRUS SE *FUE* DEL MUNDO!

¡G-G-GENIAL! ¡A-A-AHORA A-A-A D-D-DESHACERSE D-D-DEL T-T-TOPACIO D-D-DE D-D-DEFORMACIÓN...!

SHA-KOOM

TRADUCCIÓN POR RINOA83

¡SILVER!

¿ESTÁS BIEN? ¿SE TERMINÓ? ¡¿QUÉ SUCEDIÓ?!

SE... SE TERMINÓ. ARRANCAMOS CADA TROZO DE METAL VIRUS Y LO DESTRUIMOS.

PERO... EL DR. STARLINE TENÍA RAZÓN. EL TOPACIO DE DEFORMACIÓN NO PUDO MANEJAR TODO ESE PODER.

SONIC TRATÓ DE ZAFARSE DE ÉL EN EL SÚPER PORTAL DE DEFORMACIÓN. PERO...

...OH. NO.

¡TCH! SÓLO ESTÁ SIENDO DRAMÁTICO. BAJARÁ FLOTANDO, TODO DORADO Y PAGADO DE SÍ MISMO, EN CUALQUIER MOMENTO.

EN CUALQUIEEER MOMENTO.

¿HAY ALGUNA FORMA DE QUE PODAMOS... NO SÉ, *BUSCARLO?*

ESTABA EN EL CENTRO DE LAS DISTORSIONES ALIMENTADAS POR EL TOPACIO DE DEFORMACIÓN Y LAS ESMERALDAS DEL CAOS. NO SABRÍA POR DÓNDE EMPEZAR.

TRADUCCIÓN POR RINOA83

"¡MALDITO, SONIC! ¡ESTÁS HACIÉNDOME PARECER MALO! ¡DÉJATE CAER Y REGRESA!"

"¡OH, *BOO-HOO!* ¡NUESTRO HÉROE HIZO EL ÚLTIMO SACRIFICIO!"

POR FAVOR. ES COMO SI FUERA EL ÚNICO QUE *REALMENTE* CONOCE A ESE INSUFRIBLE PELMAZO AZUL.

AUN ASÍ, MIENTRAS TODOS ESTÁN OCUPADOS RETORCIÉNDOSE LAS MANOS POR SONIC, HARÉ MI RETIRADA ESTRATÉGICA.

¡MENOS MAL QUE TUVE ESPECIAL CUIDADO EN REUTILIZAR SÓLO PARTES *NO ESENCIALES* DE LA LANZADERA PARA ESE DISPOSITIVO DEL PORTAL!

MADRE... NO VI AL SR. SONIC REGRESAR A ANGEL ISLAND.

BUENO... FUE UN FLASH *MUY* BRILLANTE. ¿QUIZÁS NOS LO PERDIMOS?

GEMERL, SÉ QUE HAS TENIDO UN DÍA MUY OCUPADO, PERO ¿TE IMPORTARÍA BUSCAR A...? ¿GEMERL? ¿QUÉ SUCEDE?

¡OH, NO! MADRE-- ¡CUIDADO! ¡ES--!

MIO.

¡DETÉNGASE! ¡TODOS SUS MALVADOS AMIGOS FUERON DERROTADOS! ¡LOS MALOS TIEMPOS SE ACABARON! ¡SÓLO VÁYASE A CASA!

NO.

TRADUCCIÓN POR RINOA83

¡NO SUFRIRÉ LA HUMILLACIÓN DE SONIC *OTRA VEZ!* ¡NUNCA ACEPTARÉ LA DERROTA!

HE PERDIDO EL METAL VIRUS Y LA HORDA ZOMBOT.

HE PERDIDO EL PODER DE LAS ESMERALDAS DEL CAOS...

...¡ASÍ QUE DESTROZARÉ ESTE MUNDO CON MIS *PROPIAS MANOS!*

¡CHEESE! ¡A POR ÉL!

POW

¡NO! ¡EL SR. SONIC VOLVERÁ Y LO DETENDRÁ!

¡ENTONCES NO ESTARÉIS AQUÍ PARA DARLE LA BIENVENIDA A SU REGRESO! ¿UNAS ÚLTIMAS PALABRAS, CACHORRITA?

SÍ, SEÑOR.

TRADUCCIÓN POR RTNOA83

¡¿TE ATREVES?!

SOK

¡SÍ, LO HACEMOS!

TRADUCCIÓN POR RINOA83

¡MUY BIEN, CHICOS...

...VAMOS A DERRIBARLO!

RAUGH

¡YO.

NO.

VOY A.

CAER!

¡ENTONCES SERÁS APLASTADO!

CLUD

YO... TENDRÉ... MI... VENGANZA... DE... TODOS... USTEDES...

TRADUCCIÓN POR RINOA83

¡¡UUFFFF!! LA CRISIS FINAL SE EVITÓ...

DICES ESO. PERO...

¡CUALQUIER!

¡SEGUNDO!

¡AHORA!

TRADUCCIÓN POR RINOA83

TAILS... *POR FAVOR* ACABAMOS DE PREVENIR EL FIN DEL MUNDO Y SONIC PUEDE ESTAR PERDIDO SEGÚN NOSOTROS. NO SÉ CUÁNTO MÁS PUEDO ASUMIR.

YO, TAMBIÉN. PERO ZAVOK SÓLO ERA *UNO* DE LOS DEADLY SIX. LOS OTROS *CINCO* SIGUEN AHÍ FUERA.

RIVERSIDE.

"Y ESO ES UN PROBLEMA MUY GRANDE."

¡ESO ES! ¡MEJOR QUE CORRÁIS!

AW, TÍO... DESPUÉS DE APLASTAR A ESTOS IDIOTAS, *¿LUEGO QUÉ?* ¿QUÉ HAGO A CONTINUACIÓN? ¿DÓNDE VOY?

¡ARGH! ¡NUNCA HE TENIDO QUE PENSAR DEMASIADO ESTO ANTES! ¡ESTÁ MATANDO MI HUMOR ASESINO!

¡VAMOS A BUSCAR A ZAVOK! ¡ÉL NOS DIRÁ QUÉ HACER!

?

SUNSET CITY.

DIJE "¡APARTAOS!"

¡ES SUFICIENTEMENTE MALO INGRATOS NO HACER LO QUE OS DIGO! ¡¿AHORA ESTÁIS HACIÉNDOME PELEAR YO MISMA?!

BIEN. SI LOS PLANES DE ZAVOK FRACASARON, ENTONCES ME LARGO...

TODOS VAIS A SUFRIR POR ESTA INDIGNIDAD.

...PERO NO OLVIDARÉ ESTO.

ORCHARDVILLE.

OH. TÍO... QUÉDATE CERCA DE MÍ. OKAY?

¿ALGUNA SEÑAL DEL RARITO QUE NOS ESTABA CONTROLANDO?

NO. Y GLEN NO HA REGRESADO.

¡JEE-JEE! ¡VUESTRO AMIGO NO SE MOVERÁ PRONTO!

REALMENTE NO DEBERÍA ESTAR DISFRUTANDO ASI PERO...

...¿DESESPERADO Y COMPLETAMENTE SOLO? ¿RODEADO POR EL MIEDO Y EL ODIO? ¿ESCABULLÉNDOME ENTRE LAS SOMBRAS?

¡ESTO ES CASI TAN BUENO COMO ATERRORIZAR EL MUNDO CON ZOMBOTS!

VISTA VIEW.

¡TRAED MÁS COSAS PARA QUE PESE ESTO! ¡RÁPIDO! ¡TENEMOS QUE MANTENERLO ATRAPADO!

TRADUCCIÓN POR RINO483

NNNGH...

AWW... PAREZCO UN GOFRE...

¡HEY, ESPERA!

¡TRAEDME GOFRES!

WINTERBURG.

BUFONES. AL INSTANTE QUE CREEN QUE LA AMENAZA SE ACABÓ, EMPIEZAN A CELEBRAR.

TAL JÚBILO SERÁ SU CAÍDA. PERO PRIMERO-- DEBO ENCONTRAR A ZAVOK Y PLANEAR NUESTRA CONTRAOFENSIVA.

Y AUNQUE ME *DUELE* ADMITIRLO...

"...LOS BABYLON ROGUES SE HAN *MERECIDO* SU VICTORIA."

¡ESTAMOS VIVOS! ¡ESTAMOS BIEN! ¡*NO SOMOS* ZOMBOTS!

¡SÍ-SÍ-SÍ! ¡PONME ABAJO GRAN PALOOKA!*

¿JET? ¿ESTÁS BIEN?

ESTÁS MALGASTANDO UNA PREOCUPACIÓN. ESTOY BIEN.

ESO ESTUVO CERCA. *MUY* CERCA. ¿DÓNDE ESTÁ ESE VIEJO ARRUGADO? ¡QUIERO CONVERTIR ESA CIRUELA EN JUGO!

SI SABE LO QUE ES BUENO PARA ÉL, YA ESTARÁ HUYENDO.

SÍ, PERO ¿SABES QUIÉN NO HUYÓ? TE *QUEDASTE* CON NOSOTROS HASTA EL AMARGO FINAL. ESO FUE INCREÍBLEMENTE VALIENTE Y NOBLE POR TU PARTE, JET.

¿D-DE VERDAD...?

QUIERO DECIR--SÍ, BAH, ¡*POR SUPUESTO* QUE ME QUEDÉ POR AQUÍ! ¡SOY EL LEGENDARIO MAESTRO DEL VIENTO! ¡EL MÁS VALIENTE, MÁS NOBLE Y EL MEJOR LÍDER DE TODOS LOS TIEMPOS!

YYYYYY EL MOMENTO SE ARRUINÓ.

¡CLARO, JEFE! ¡CLARO, JEFE!

TRADUCCIÓN POR RINO #83

* PALOOKA: "JOE PALOOKA" FUE UNA TIRA CÓMICA DE PRENSA ESTADOUNIDENSE ACERCA DE UN CAMPEÓN DE BOXEO, CREADA POR HAM FISHER EN 1921

ARG... ASÍ QUE SUPONGO QUE UNA VEZ QUE REGRESE AL C. G. DE LA RESTAURACIÓN--SI SIGUE EN PIE--TENGO QUE PREOCUPARME POR *ELLOS* AHORA.

Q-QUIZÁS ¿DEBERÍAS TOMARTE UN RESPIRO DE ESO? ¿POR QUÉ INCLUSO EMPEZASTE CON ESE TRABAJO?

TRADUCCIÓN POR RINOA83

¡PORQUE *ALGUIEN* DISOLVIÓ LA RESISTENCIA POR UN CAPRICHO!*

LA GUERRA SE TERMINÓ. MI LUGAR ESTÁ AQUÍ ARRIBA. PODRÍAS HABER DICHO "NO".

¡¿Y DEJAR A TODAS ESAS PERSONAS RECONSTRUIR SIN AYUDA?!

*STH #12

AHÍ VAS DE NUEVO. INTENTANDO AYUDAR A TODOS EN TODAS PARTES.

HABLANDO DE LO CUAL--EL APOCALIPSIS ZOMBOT SE ACABÓ. ¿CUÁNDO OS LLEVARÉIS A LOS REFUGIADOS FUERA DE MI ISLA?

TAN PRONTO COMO REPARE LAS PARTES QUE USAMOS DE LA LANZADERA... ESPERA...

¡¿DÓNDE ESTÁ LA LANZADERA?!

AHÍ ARRIBA

QUIÉN ESTÁ PILO-TANDO LA--¡ESPERA!

¡¿CÓMO NOS OLVIDAMOS DE EGGMAN?!

ES SÓLO UN DOLOR DE CABEZA TRAS OTRO CON ESTA GENTE. HABLANDO DE LO CUAL...

TRADUCCIÓN POR RINOA83

...EGGMAN ESCAPÓ. ¿NO SE SUPONÍA QUE ESTABAS VIGILÁNDOLO?

ERES EL GUARDIÁN DE ESTE LUGAR, ¿NO?

YA NO ES MI PROBLEMA. TU TIEMPO SE TERMINÓ. LÁRGATE.

AWWW... ¿SÓLO CINCO MINUTOS MÁS?

TE HE TOLERADO ***ESTE*** TIEMPO YA QUE AYUDASTE A SALVAR EL MUNDO.

NO ME HAGAS ***LANZARTE*** FUERA DE LA ISLA.

ERES TAN OBSTINADO. HASTA LA PRÓXIMA VEZ, GUAPO.

EN CUALQUIER MOMENTO.

SEÑAL EGGNET DETECTADA. BUSCANDO FUENTE.

FUENTE LOCALIZADA.

HUM... ¿JEFE? HEMOS SIDO DESCUBIERTOS.

¡LA RECUPERACIÓN ESTÁ EN CAMINO!

¡ALERTA! ALERRR--

SHUNK

¡GEMERL!

¡¿DÓNDE ESTABA ESCONDIDO?!

TRADUCCIÓN POR RINOA83

SKOW

TRADUCCIÓN POR RINO483

BWOOM

¡ME OCUPARÉ DE ÉL! ¡DÉJENMELO!

¡NO VAMOS A HACER *ESO* OTRA VEZ! ¡SILVER! ¡AGÁRRALO!

¡TENGO LAS MANOS OCUPADAS! ¡SHADOW! ¡¿PUEDES--!

--OH

ES BUENO VERLO DE NUEVO Y CON BUENA SALUD, JEFE.

NO NECESITO QUE ME DES COBA. CUBOT ESTRELLAR LA NAVECARA ERA UN MAL NECESARIO.

TRADUCCIÓN POR RINOA83

AH, PERO LE ENCONTRAMOS UN PREMIO DE CONSOLACIÓN. ¡LA CABEZA DE OMEGA!

¡DESTRUIR A TODOS LOS ROBOTS DE EGGMAN! ¡DRON ROJO! ¡ÚSAME PARA APORREAR AL DRON AMARILLO! ¡LUEGO A TI MISMO!

¡¿POR QUÉ *TENGO* QUE AGUANTARLO?!

¡OOOH! ¡EL MODELO FINAL REBELDE DE MI LÍNEA E-100! ¡QUÉ ENCANTADORA SORPRESA! ¡SÉ JUSTO CÓMO USARTE PARA APLASTAR A LOS AMIGUITOS DE SONIC!

NO HAY DESCANSO PARA LOS MALOS, ¿EH, JEFE?

BREEP BREEP

SONIC ESTÁ DESAPARECIDO EN COMBATE. NECESITO GOLPEAR MIENTRAS EL HIERRO ESTÉ CALIENTE.

¡SHADOW ESTÁ ACERCÁNDOSE A NOSOTROS! ¡METAL SONIC! ¡RALENTÍZALO PARA QUE PUEDA ALCANZAR UNA ALTITUD DE ESCAPE SEGURA!

FWA-BOOM

BWOSH

BOW

WHAM

WHAM

KLAT

ZOOM

MIENTRAS TANTO...

EL PALACIO IMPERIAL DEL IMPERIO DEL SOL. MUNDO & DIMENSIÓN DE BLAZE

TRADUCCIÓN POR RINOA83

VENGO CON EL REPORTE DE SEGURIDAD NOCTURNO, SU ALTEZA.

PROCEDA GARDON.

NO HAY NADA QUE REPORTAR. TODO ESTÁ EN PAZ.

Y PODRÍA SER TU REPORTE PARA MUCHAS NOCHES VENIDERAS.

SHA-BOOM

¡E-ESPERE, PRINCESA! ¡PODRÍA SER PELIGROSO!

SI ME AMENAZAN EN MI PROPIO HOGAR LES *MOSTRARÉ* QUIÉN ES "PELIGROSA"

¡¿ES... ESE ES...?!

¡SÍ!

¡ES SONIC THE HEDGEHOG!

TRADUCCIÓN POR RINO483

LA PRÓXIMA VEZ: ¿PODRÁN NUESTROS HÉROES RECONSTRUIR ANTES DEL CONTRAATAQUE DE EGGMAN?

PROXIMO MES

ITO

ART ADAM BRYCE THOMAS

ART DIANA SKELLY

ART NATHALIE FOURDRAINE